



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 November 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Второй комитет

Пункт 99(а) повестки дня

**Оперативная деятельность в целях развития:
трехгодичный обзор политики в области
оперативной деятельности в целях развития
в рамках системы Организации Объединенных
Наций**

Исламская Республика Иран*: проект резолюции

Трехгодичный обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 44/211 от 22 декабря 1989 года, 47/199 от 22 декабря 1992 года, 50/120 от 20 декабря 1995 года, 52/203 от 18 декабря 1997 года и 53/192 от 15 декабря 1998 года, а также резолюции Экономического и Социального Совета 1998/26 от 26 июля 1998 года, 1999/5 и 1999/6 от 23 июля 1999 года, 2000/19 и 2000/20 от 28 июля 2000 года и 2001/41 от 26 июля 2001 года и другие соответствующие резолюции,

ссылаясь также на принятую 8 сентября 2000 года Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹,

вновь подтверждая, что оперативная деятельность в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций призвана сыграть важную роль в обеспечении развивающимся странам возможности и в дальнейшем брать на себя ведущую роль в управлении процессом своего собственного развития в постоянно меняющихся глобальных условиях,

вновь подтверждая также, что основополагающими характеристиками оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций должны быть, в частности, ее универсальность, ее добровольный и

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

¹ Резолюция 55/2.

безвозмездный характер, ее нейтральность и многосторонность, ее способность гибко реагировать на потребности развивающихся стран в области развития и что оперативная деятельность системы Организации Объединенных Наций осуществляется в интересах развивающихся стран по просьбе этих стран и в соответствии с их собственными политикой и приоритетами в области развития,

подчеркивая, что национальные планы и приоритеты являются единственно надежной основой для составления страновых программ оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и что эти программы должны базироваться на таких планах и приоритетах в области развития и поэтому иметь страновую направленность,

подчеркивая также, что система развития Организации Объединенных Наций в целях обеспечения национального участия в ее оперативной деятельности в целях развития и оказания развивающимся странам помощи в решении текущих проблем глобализации и достижения международных целей в области развития должна увязывать свою деятельность на уровне стран с национальной политикой и программами под руководством и при полном участии правительств,

подчеркивая далее в этом контексте необходимость принятия во внимание оговоренных сроками целевых показателей, установленных в Декларации тысячелетия, и итоги и обязательства соответствующих крупных конференций Организации Объединенных Наций, в также отдельные мандаты и дополняющую деятельность организаций и органов системы развития Организации Объединенных Наций,

учитывая, что эффективность оперативной деятельности должна измеряться ее воздействием с точки зрения обеспечения поступательного экономического роста и устойчивого развития развивающихся стран,

признавая, что глобализация, технические изменения и необходимость интеграции развивающихся стран в мировую экономику представляют собой основные проблемы в области развития,

признавая также, что новые технологии, включая информационно-коммуникационные технологии, открывают возможность для ускоренного развития развивающихся стран, однако доступ к этим технологиям является неравномерным и между развивающимися странами и остальным миром по-прежнему сохраняется «цифровая пропасть»,

отмечая, что, хотя масштабы оперативной деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций допускают ситуации, когда от системы требуется более гибкое реагирование, оперативная деятельность в целом должна быть ориентирована на такие меры, которые оказывают долгосрочное воздействие на преодоление нищеты и развитие согласно соответствующим мандатам фондов и программ Организации Объединенных Наций,

признавая неотложный и особый характер потребностей развивающихся стран, в особенности наименее развитых из них,

подчеркивая, что ответственность за процесс развития развивающихся стран лежит на них самих, и в этом контексте обращая особое внимание на ответственность международного сообщества за оказание развивающимся странам на условиях партнерства помощи в их национальных усилиях в области развития,

напоминая о роли Экономического и Социального Совета в обеспечении координации и общего руководства деятельностью системы Организации Объединенных Наций по обеспечению того, чтобы политика, сформулированная Генеральной Ассамблеей, в частности в ходе трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности, осуществлялась на общесистемной основе в соответствии с резолюциями Ассамблеи 48/162 от 20 декабря 1993 года и 50/227 от 26 мая 1996 года,

признавая, что преимущественно краткосрочное и целевое финансирование в области развития не дало ожидаемых результатов в плане формирования критической массы основных ресурсов, необходимых для долгосрочного сотрудничества в области развития, и мешало эффективно использовать средства для достижения целей в области развития и оказания более комплексной поддержки процесса развития,

1. *с признательностью принимает к сведению* доклады Генерального секретаря о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций² и о прогрессе в осуществлении многолетних рамок финансирования и оценке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития³;

2. *вновь подтверждает* свои резолюции 47/199, 50/120, 53/192 и разделы своей резолюции 52/12 В от 19 декабря 1997 года, касающиеся оперативной деятельности в целях развития, и обращает особое внимание на необходимость обеспечить на основе извлеченных уроков всестороннее, согласованное и своевременное осуществление всех элементов этих резолюций с учетом их взаимосвязанности;

3. *подчеркивает*, что правительства стран-получателей помощи несут главную ответственность за координацию — на основе национальных стратегий и приоритетов — всех видов внешней помощи, в том числе предоставляемой многосторонними организациями, в целях эффективной интеграции такой помощи в процесс их развития;

4. *подчеркивает также* необходимость полного осуществления обязательств, целей и показателей, поставленных Декларацией тысячелетия и основными конференциями Организации Объединенных Наций, и в этом контексте вновь подтверждает важность постоянного контроля за ходом деятельности в этом направлении;

5. *подчеркивает*, что система развития Организации Объединенных Наций для обеспечения национального участия в ее оперативной деятельности в целях развития и оказания развивающимся странам помощи в решении текущих проблем глобализации и достижения международных целей в области

² A/56/320 и Add.1.

³ A/56/70–E/2001/58.

развития должна увязывать свою деятельность на уровне стран с национальной политикой и программами под руководством и при полном участии правительств;

I. Роль оперативной деятельности в решении глобальных проблем

6. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы все организации системы развития Организации Объединенных Наций сосредоточили свои усилия на местном уровне на приоритетных областях в соответствии с очередностью задач, определенной странами-получателями помощи, в особенности на оказании помощи осуществляющим программы странам в целях более эффективного преодоления экономических и социальных последствий глобализации, содействия их интеграции в мировую экономику, ускорения темпов их экономического роста и развития и сокращения масштабов нищеты;

7. *просит* организации системы Организации Объединенных Наций провести в консультации с соответствующими правительствами обзор технических возможностей их отделений в странах в целях удовлетворения просьб об оказании поддержки, поступающих от осуществляющих программы стран;

8. *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций укреплять и адаптировать свои стратегии и деятельность и развивать координацию и сотрудничество с учетом необходимости оказания осуществляющим программы странам помощи в достижении целей развития, оставленных на Саммите тысячелетия и на основных конференциях Организации Объединенных Наций;

9. *призывает* систему Организации Объединенных Наций через свою оперативную деятельность в целях развития поддерживать национальные усилия по приобретению возможностей и инфраструктуры, необходимых для мобилизации информационно-коммуникационных технологий и их использования в интересах развития, и призывает все организации системы сотрудничать с недавно созданной целевой группой Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям;

II. Финансирование оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития

10. *подчеркивает*, что основные ресурсы в силу их необусловленности являются краеугольным камнем оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, и в этой связи с серьезной озабоченностью отмечает общее сокращение или сохранение на прежнем уровне объема основных ресурсов, имеющих в распоряжении многих фондов и программ Организации Объединенных Наций, и подчеркивает необходимость значительного и неуклонного увеличения основных или регулярных ресурсов для оперативной деятельности в целях развития;

11. *с сожалением отмечает*, что, хотя уже достигнут значительный прогресс в совершенствовании системы управления и функционирования системы развития Организации Объединенных Наций, в рамках этого общего процесса перемен не произошло существенного увеличения объема основных ресурсов для оперативной деятельности в целях развития, и выражает

серьезную обеспокоенность в связи с постоянной нехваткой ресурсов для оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития, в особенности в связи с сокращением взносов в основные ресурсы;

12. *вновь решительно подтверждает*, что результативность оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в области развития должна быть повышена за счет, в частности, существенного увеличения объема ее финансирования на предсказуемой, постоянной и гарантированной основе соразмерно растущим потребностям развивающихся стран, а также посредством полного осуществления резолюций 47/199, 48/162, 50/120, 52/203 и 53/192 и резолюции 2000/19 Экономического и Социального Совета;

13. *вновь подтверждает* необходимость первоочередного направления ограниченных ресурсов, предоставляемых на безвозмездной основе, на осуществление программ и проектов в развивающихся странах, особенно в наименее развитых из них;

14. *просит*, чтобы создание новых целевых фондов фондами и программами Организации Объединенных Наций осуществлялось на исключительной основе после консультаций с соответствующими исполнительными советами и утверждения ими;

15. *подчеркивает* необходимость постоянного всестороннего повышения действенности, эффективности и результативности деятельности системы Организации Объединенных Наций по предоставлению помощи в области развития и приветствует предпринятые с этой целью шаги, а также призывает к использованию информационных технологий в качестве средства поддержки более эффективного сотрудничества в области развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;

16. *подчеркивает* важность совместной ответственности в духе партнерства, принимая во внимание целевые показатели официальной помощи в целях развития, включая целевые показатели, установленные на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, подчеркивает необходимость избегать зависимости от ограниченного числа доноров и призывает доноров увеличить свои взносы в основные/регулярные ресурсы фондов и программ Организации Объединенных Наций, поощряя страны-доноры к увеличению объема взносов в основные ресурсы, объявляемых на многолетней основе;

17. *просит* Экономический и Социальный Совет рассмотреть на своей основной сессии 2003 года выводы, достигнутые в ходе нынешнего трехгодичного обзора политики в отношении ресурсов на оперативную деятельность в целях развития, а также выводы Международной конференции по финансированию развития, планируемой на 2002 год, проведя обзор прогресса в вопросе финансирования деятельности системы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в целях развития;

III. Нарращивание потенциала

18. *подчеркивает*, что задача наращивания потенциала и обеспечение его устойчивости должна быть четко сформулирована в качестве одной из

целей технической помощи, оказываемой в рамках оперативной деятельности для укрепления национального потенциала, и просит организации системы Организации Объединенных Наций провести обзор своих усилий в области наращивания потенциала и доложить через Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2002 года о результатах, достигнутых в этой области;

19. *вновь подтверждает* необходимость активизации использования в системе Организации Объединенных Наций, насколько это возможно и практически осуществимо, имеющегося национального опыта и местных технологий в процессе осуществления оперативной деятельности и в найме и подготовке национального персонала по проектам, включая национальных консультантов, в целях разработки и осуществления проектов и программ в области развития, поддерживаемых системой развития Организации Объединенных Наций;

IV. Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития

20. *принимая к сведению* национальный опыт в деле реализации экспериментального этапа Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общего анализа по стране, а также принимая к сведению оценку Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общего анализа по стране, содержащуюся в докладе Генерального секретаря³;

21. *призывает* систему Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общий анализ по стране выполняли функцию имеющего страновую направленность, совместного и согласованного подхода системы Организации Объединенных Наций к национальным приоритетам и политике, отраженным в соответствующих национальных планах и стратегиях в области развития;

22. *признает*, что для выполнения правительствами осуществляющих программы стран своих обязанностей по координации в контексте разработки координационных рамок, таких, как Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общий анализ по стране, необходимы их полное участие и руководство;

23. *просит* систему Организации Объединенных Наций активизировать реализацию инициатив по наращиванию потенциала в целях поддержки национальных правительств в выполнении своей функции по координации всех форм внешней помощи, включая помощь системы Организации Объединенных Наций, в том числе за счет более эффективного участия осуществляющих программы стран в управлении всеми формами координационных рамок;

24. *рекомендует* организациям системы Организации Объединенных Наций при осуществлении Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общего анализа по стране принимать меры в целях упрощения процедур составления программ и анализа по стране, с тем чтобы сократить связанные с этим издержки и избежать

дополнительных процедурных требований и объема работы для получающих помощь стран;

25. *просит* Генерального секретаря в консультации с государствами-членами провести оценку прогресса в деле осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и общего анализа по стране и их влияния на оперативную деятельность в качестве неотъемлемого элемента следующего трехгодичного обзора политики в области оперативной деятельности и представить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 2004 года доклад о результатах такой оценки, включая извлеченные уроки и вынесенные рекомендации для рассмотрения Ассамблеей на ее пятьдесят девятой сессии;

V. Оценка оперативной деятельности в целях развития

26. *подчеркивает* важность контроля и оценки оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в контексте программного подхода в целях повышения эффективности и результативности, в контексте программного подхода, сотрудничества системы в области развития для получающих помощь стран, и вновь подтверждает, что процесс контроля и оценки оперативной деятельности, включая, там, где это целесообразно, совместную оценку, проводимую системой Организации Объединенных Наций, должен носить непредвзятый и независимый характер и осуществляться под общим руководством правительства;

27. *вновь подтверждает* необходимость укрепления возможностей получающих помощь стран с точки зрения осуществления эффективного контроля над программами, проектами и финансами, а также оценки отдачи от оперативной деятельности, финансируемой Организацией Объединенных Наций, и подчеркивает важность содействия под руководством правительств более тесному сотрудничеству в вопросах, касающихся оценки, между получающими помощь правительствами и системой развития Организации Объединенных Наций на уровне стран;

28. *признает*, что всеобъемлющий подход к контролю и оценке предусматривает более активное вовлечение национальных властей в процесс контроля и оценки эффективности и результативности оперативной деятельности для обеспечения использования результатов этих оценок в целях совершенствования содержания деятельности в области развития и повышения ее результативности;

29. *принимает к сведению* оценки результативности мер по наращиванию потенциала и преодолению нищеты, проведенные в соответствии с резолюцией 53/192, и просит организации системы Организации Объединенных Наций провести обзор выводов, достигнутых в ходе этих оценок, и извлеченных уроков с учетом своего собственного опыта и представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2002 года через Генерального секретаря доклад о результатах этого обзора;

30. *просит*, чтобы оценка результативности оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития продолжалась в более широких масштабах, настоятельно призывает страны-доноры обеспечить

необходимую поддержку этих усилий и просит Генерального секретаря представить доклад о результатах этой оценки результативности Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят девятой сессии через Экономический и Социальный Совет в контексте трехгодичного обзора политики.

31. *вновь подтверждает* содержащийся в резолюции 53/192 призыв к правительствам стран-получателей помощи полностью и эффективно участвовать в оценках результативности оперативной деятельности и призывает систему Организации Объединенных Наций оказать поддержку тем странам, которые намерены самостоятельно проводить такие оценки в тех случаях, когда это потребуется;

32. *вновь подтверждает также* необходимость укрепления системой Организации Объединенных Наций своих усилий в консультации с получающими помощь странами по обеспечению того, чтобы уроки, извлеченные из мероприятий по контролю и оценке, систематически учитывались в рамках процессов составления программ на оперативном уровне, а критерии оценки применялись во всех проектах и программах на этапе их разработки, просит фонды, программы и организации системы Организации Объединенных Наций осуществлять оценку и распространять приобретенный таким образом опыт за счет эффективного и действенного сотрудничества в рамках Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2002 года доклад по этому вопросу;

VI. Упрощение и согласование правил и процедур

33. *вновь подтверждает*, что упрощение и согласование процедур, а также их децентрализация, осуществляемые исполнительными советами фондов и программ Организации Объединенных Наций, должны отвечать потребностям развивающихся стран;

34. *отмечает* прогресс, достигнутый в деле упрощения и согласования циклов программирования и правил и процедур, и призывает фонды и программы Организации Объединенных Наций и специализированные учреждения совершенствовать механизм координации в этой области за счет принятия дальнейших мер на уровне штаб-квартир в целях укрепления и обеспечения устойчивости этого процесса;

35. *подчеркивает*, что упрощение и согласование правил и процедур должны быть направлены на уменьшение, там, где это целесообразно, сложности и разнообразия требований, которые до сих пор ложатся тяжелым бременем на получающие помощь страны из-за высоких операционных издержек, и чтобы новшества в этой области обеспечивали после их внедрения полное участие правительств в целях сокращения административных и финансовых издержек получающих помощь стран, а также системы Организации Объединенных Наций;

36. *призывает* систему Организации Объединенных Наций провести оценку операционных издержек, которые несут получающие помощь страны в процессе программирования и осуществления оперативной деятельности в целях развития, и их сопоставление с общим объемом расходов на оперативную деятельность на местах и просит Генерального секретаря

представить доклад по этому вопросу Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2003 года;

37. *признает*, что разнообразие процедур программирования в фондах и программах Организации Объединенных Наций и специализированных учреждениях связано с различиями в их мандатах, а также с решениями их соответствующих руководящих органов, призывает тем не менее эти организации предпринять особые усилия для использования всех возможностей по обеспечению более тесного сотрудничества и координации, что должно дополнять аналогичные усилия по координации на уровне стран, и настоятельно призывает их полностью информировать страны-получатели помощи о решениях, принимаемых в штаб-квартирах;

38. *просит* Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Административный комитет по координации рассмотреть вопрос о потребностях в дальнейшем упрощении процедур и представлять через Генерального секретаря годовой доклад Экономическому с Социальному Совету о прогрессе, достигнутом в этих областях;

VII. Система координаторов-резидентов

39. *вновь подтверждает*, что система координаторов-резидентов является важным инструментом эффективного и действенного функционирования системы Организации Объединенных Наций на уровне стран и основным инструментом эффективной и действенной координации оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития, и просит Организацию Объединенных Наций, включая фонды и программы, специализированные учреждения и Секретариат, продолжать оказывать поддержку системе координаторов-резидентов;

40. *отмечает* усилия, в том числе предпринимаемые Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, в целях дальнейшего совершенствования системы координаторов-резидентов, и с признательностью отмечает уже достигнутый прогресс в расширении численного состава координаторов-резидентов и обеспечении более сбалансированного соотношения между мужчинами и женщинами и призывает фонды и программы и учреждения системы Организации Объединенных Наций предпринимать дальнейшие усилия в этом направлении;

41. *призывает* к созданию более эффективных механизмов в целях более непосредственного и оперативного диалога, обратной связи, участия и взаимодействия между координатором-резидентом и специализированными учреждениями, включая небольшие технические учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, не имеющие представительств на местах, а также за счет более широкого применения информационно-коммуникационных технологий;

42. *признает* необходимость более эффективного и предметного привлечения правительства получающей помощь страны к совместной деятельности системы координаторов-резидентов, такой, как тематические группы, в том числе в целях планирования и программирования;

43. *просит* систему координаторов-резидентов оказывать правительствам содействие в их усилиях по выполнению решений крупных

конференций Организации Объединенных Наций и призывает к проведению дальнейшей работы тематическими группами на уровне стран;

44. *просит* Генерального секретаря продолжать совершенствовать и укреплять систему координаторов-резидентов через поддержку и участие всех организаций системы Организации Объединенных Наций, в том числе тех, которые не имеют представительств на местах, и региональных комиссий, на основе их соответствующих мандатов и в тесной консультации с национальными правительствами;

VIII. Планирование, программирование и осуществление

45. *рекомендует* расширять сотрудничество между Всемирным банком, региональными банками развития и всеми фондами и программами в целях повышения взаимодополняемости и совершенствования разделения функций, а также повышения согласованности их секторальной деятельности на основе уже существующих механизмов и в полном соответствии с приоритетами правительств стран-получателей помощи;

46. *отмечает* прогресс, достигнутый в отношении использования общих помещений и совместного предоставления услуг на уровне стран в рамках системы Организации Объединенных Наций, признает необходимость обоснования использования общих помещений с учетом соответствующего характера и масштабов программ и проектов по сотрудничеству в целях развития, вновь подтверждает необходимость полного учета результатов анализов рентабельности, как это предусматривается в соответствующих резолюциях, и рекомендует продолжать реализацию таких инициатив, где это уместно, обеспечивая при этом, чтобы на принимающие страны не ложилось дополнительное бремя;

47. *признает*, что использование современных информационно-коммуникационных технологий должно также обеспечить необходимую основу для повышения координации и согласованности на местах;

IX. Гуманитарная помощь

48. *вновь подтверждает*, что этапы оказания чрезвычайной помощи, восстановления, реконструкции и развития обычно не следуют друг за другом, а зачастую частично перекрывают друг друга, и отмечает необходимость разработки всеобъемлющего подхода к оказанию помощи странам, находящимся в кризисной ситуации, и что национальные органы должны играть ведущую роль в осуществлении всех аспектов плана преодоления кризиса, и отмечает также в этом контексте необходимость оперативного задействования в чрезвычайных гуманитарных ситуациях механизмов развития;

49. *подчеркивает*, что взносы на оказание гуманитарной помощи не должны вноситься в ущерб оказанию помощи в целях развития и что международному сообществу следует выделять достаточные ресурсы на оказание гуманитарной помощи;

X. Гендерная проблематика

50. *отмечает* прогресс, достигнутый в деле учета гендерной проблематики в оперативной деятельности;

51. *также отмечает* продолжающиеся усилия по обеспечению более сбалансированного соотношения между мужчинами и женщинами при назначениях в рамках системы Организации Объединенных Наций в штаб-квартирах и на уровне стран на должности, которые связаны с оперативной деятельностью;

52. *призывает* к активизации усилий в деле учета гендерной проблематики во всех областях оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития, в частности при поддержке усилий по искоренению нищеты;

XI. Региональные аспекты оперативной деятельности

53. *вновь подтверждает* растущую необходимость учета регионального и субрегионального аспекта в оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития там, где это целесообразно, и призывает координаторов-резидентов в тесном взаимодействии с правительствами добиваться более широкого участия, когда это уместно, в осуществлении рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития региональных комиссий с учетом их согласованных мандатов и программ работы;

XII. Сотрудничество Юг-Юг/техническое и экономическое сотрудничество между развивающимися странами

54. *отмечает*, что имеющее страновую направленность программирование открывает дополнительные возможности в плане более широкого использования осуществляющими программы странами процедур технического сотрудничества между развивающимися странами, и вновь обращается к системе Организации Объединенных Наций с призывом принимать более согласованные и скоординированные меры по совершенствованию практических процедур учета технического сотрудничества между развивающимися странами в своих программах и проектах и активизировать усилия, в том числе путем разработки конкретных механизмов интеграции этого вида сотрудничества в координационную систему Организации Объединенных Наций в сотрудничестве со Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами Программы развития Организации Объединенных Наций и всеми другими соответствующими международными учреждениями;

55. *вновь подтверждает*, что сотрудничество Юг-Юг, включая экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами, открывает реальные возможности для развития развивающихся стран, и в этом контексте просит исполнительные советы фондов и программ рассмотреть вопрос о выделении ресурсов на деятельность по техническому сотрудничеству между развивающимися странами на предмет возможного увеличения их объема;

56. *просит* систему Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры по совершенствованию практических процедур учета технического сотрудничества между развивающимися странами в своих

программах и проектах и активизировать усилия по интеграции этого вида технического сотрудничества между развивающимися странами в русло основной деятельности, в том числе посредством оказания поддержки мероприятиям Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, и рекомендует другим соответствующим международным учреждениям принять аналогичные меры;

XIII. Последующая деятельность

57. *вновь подтверждает*, что руководящие органы фондов, программ и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций должны принять надлежащие меры для полного осуществления настоящей резолюции, и вновь просит исполнительных глав этих фондов, программ и специализированных учреждений представлять своим руководящим органам ежегодные очередные доклады о принятых и запланированных мерах по осуществлению настоящей резолюции, а также соответствующие рекомендации;

58. *предлагает* исполнительным советам фондов и программ Организации Объединенных Наций обеспечить, чтобы руководители этих фондов и программ включали в свои ежегодные доклады Экономическому и Социальному Совету, которые подготавливаются в соответствии с резолюцией 1994/33 Совета от 28 июля 1994 года, подробный анализ возникших проблем и извлеченных уроков с упором на вопросы, возникающие в связи с осуществлением программы реформ Генерального секретаря, трехгодичным обзором политики и последующей деятельностью по выполнению Декларации тысячелетия и решений крупных конференций Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы Совет мог играть свою координирующую роль;

59. *вновь подтверждает* положения своей резолюции 48/162, в которой подробно изложены соответствующие функции Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и исполнительных советов, фондов и программ Организации Объединенных Наций, и призывает Экономический и Социальный Совет в рамках своей институциональной роли обеспечивать общее руководство системой оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития;

60. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету на этапе рассмотрения оперативной деятельности в ходе своей основной сессии сосредоточиться на усвоенных уроках и оценке результативности осуществления оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития и рекомендовать руководящим органам организации системы Организации Объединенных Наций руководящие принципы;

61. *просит* Генерального секретаря после консультаций с фондами и программами и специализированными учреждениями системы Организации Объединенных Наций представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2002 года очередной доклад о соответствующем управленческом процессе с указанием четких руководящих принципов, целей, базовых показателей и сроков полного осуществления настоящей резолюции;

62. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету на этапе рассмотрения оперативной деятельности в ходе своих основных сессий 2002–2003 годов рассмотреть вопрос об оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций для оценки хода осуществления настоящей резолюции в целях обеспечения ее полного осуществления;

63. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии через Экономический и Социальный Совет всесторонний анализ осуществления настоящей резолюции в контексте трехгодичного обзора политики и вынести соответствующие рекомендации.
